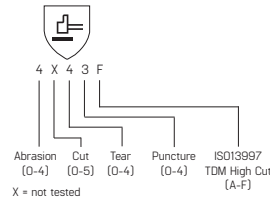




Certification Body:
CCOS Certification Services Ltd.
Block 1, Blanchardstown Corporate Park,
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin,
D15 AKK1, Ireland

Notified Body Number: 2834

Mechanical Protection
EN 388: 2016+A1:2018



General Requirements
EN ISO 21420:2020
Dexterity Level 5
(1-5)



GB

INSTRUCTIONS FOR USE

Lightweight cut level F/A6 PU palm coated glove

Sizes
Size 5 - XXS
Size 6 - XS
Size 7 - S
Size 8 - M

Cuff Colour
Pink
Yellow
Blue
Green

Sizes
Size 9 - L
Size 10 - XL
Size 11 - 2XL
Size 12 - 3XL

Cuff Colour
Red
Black
Brown
White

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS EN ISO 21420:2020 length requirements. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. Gloves have been tested after washing according to Industrial Wash Test: ISO 15797:2018 for 3 washes at 40°C (104°F). The gloves can be laundered and air or line dried with no effect on cut resistance using mild detergents. Do NOT use chlorine bleach or any oxidising ingredients, however 'oxygen' bleach can be used in place of chlorine bleach.



The customer or launder is responsible for the performance of the gloves after washing. Tilsatec can accept no liability once gloves have been washed. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: March 2025

EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

Leichter Schnittschutzhandschuh mit PU-beschichteter Handfläche, Schnittschutzniveau F/A6

Größen
Größe 5 - XXS
Größe 6 - XS
Größe 7 - S
Größe 8 - M

Bundfarbe
Rosa
Gelb
Blau
Grün

Größen
Größe 9 - L
Größe 10 - XL
Größe 11 - 2XL
Größe 12 - 3XL

Bundfarbe
Rot
Schwarz
Braun
Weiß

Die CE-Kennzeichnung entspricht der EU-PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und die UKCA-Kennzeichnung entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425, wie sie in das britische Recht aufgenommen und geändert wurde. Nicht verwenden, wenn chemische, elektrische, Flammen- oder Verwicklungsrisiken bestehen. Legen Sie eine trockene Hand in den Handschuh, um sie anzuziehen, und drehen Sie die Handschuhe nicht um. Tragen Sie sie immer in der mitgelieferten Form und tragen Sie nur Handschuhe einer geeigneten Größe, um eine gute Passform im Schritt und in der Länge der Finger zu gewährleisten. Entfernen Sie die Manschette mit der anderen Hand und drehen Sie sie um. Handschuhe verlieren ihre Schutzeigenschaften bis zu 5 Jahre nach der Herstellung nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch immer empfohlen, die Handschuhe vor dem Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sollen in industriellen Anwendungen mechanischen Schutz bieten. Sie enthalten hochdehnendes Material, das im entspannten Zustand ein Schrumpfen verursacht und daher möglicherweise nicht den Längenanforderungen von BS EN ISO 21420:2020 entspricht. Die Handschuhe wurden nach dem Waschen gemäß dem Industriellen Waschtest ISO 15797:2018 für 3 Waschgänge bei 40°C (104°F) getestet. Die Handschuhe können gewaschen und an der Luft oder auf der Leine getrocknet werden, ohne die Schnittfestigkeit zu beeinträchtigen, wenn milde Waschmittel verwendet werden. Verwenden Sie KEINE chlorhaltige Bleiche oder oxidierende Inhaltsstoffe; Sauerstoffbleiche kann jedoch anstelle von Chlorbleiche verwendet werden.



Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Gebrauchte Handschuhe können mit Gefahrstoffen kontaminiert sein. Gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 1: März 2025

Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Guante ligero con palma recubierta de PU, nivel de corte F/A6

Tallas
Talla 5 - XXS
Talla 6 - XS
Talla 7 - S
Talla 8 - M

Color del puño
Rosa
Amarillo
Azul
Verde

Tallas
Talla 9 - L
Talla 10 - XL
Talla 11 - 2XL
Talla 12 - 3XL

Color del puño
Rojo
Negro
Marrón
Blanco

Markado CE conforme con el Reglamento de EPI de la UE (UE) 2016/425. No usar en presencia de riesgos químicos, eléctricos, de llamas o de atrapamiento. Introduzca la mano seca en el guante para colocarlo y no le dé la vuelta; utilícelo siempre en la forma suministrada y solo use guantes de un tamaño adecuado, asegurando un buen ajuste en la base de los dedos y el largo. Para retirar, invierta el puño con la mano opuesta, dándole la vuelta. Los guantes no perderán sus propiedades de protección durante hasta 5 años después de su fabricación, siempre que se almacenen conforme a estas recomendaciones; sin embargo, se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de su uso. Los guantes están diseñados para proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Contienen material altamente elástico que provoca encogimiento en estado relajado y, por lo tanto, pueden no cumplir con los requisitos de longitud de la norma BS EN ISO 21420:2020. Los niveles de protección declarados se derivan de pruebas realizadas únicamente en la zona de la palma. Nunca use EPI dañados y reemplácelos de inmediato si presentan signos de desgaste. No está permitido reparar el EPI. Almacene en un área bien ventilada, alejada de temperaturas extremas.



Los guantes han sido sometidos a pruebas de lavado según la norma Industrial Wash Test: ISO 15797:2018, con 3 lavados a 40°C (104°F). Se pueden lavar y secar al aire o en tendedero sin afectar la resistencia al corte, utilizando detergentes suaves. NO use lejía con cloro ni sustancias oxidantes; sin embargo, se puede utilizar lejía "con oxígeno" en lugar de lejía con cloro. El cliente o el servicio de lavandería es responsable del rendimiento de los guantes después del lavado; Tilsatec no acepta ninguna responsabilidad una vez que los guantes han sido lavados. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo adecuado para su uso después de cualquier proceso de limpieza. Nunca coloque objetos pesados sobre los guantes. Si es posible, evite doblarlos en exceso. Si los guantes están húmedos, déjelos secar completamente antes de almacenarlos. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Deséchelos conforme a la normativa de la Autoridad Local. Los guantes están fabricados con una mezcla de fibras textiles técnicas; la lista de materias primas utilizadas está disponible previa solicitud.

Edición 1: Marzo 2025

La declaración de conformidad de la UE puede consultarse en <http://tilsatec.com/resources>.

NORTH AMERICA

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
infona@tilsatec.com
customerservicen@tilsatec.com

Canada

Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico

info-mex@tilsatec-na.com

UK & EUROPE

United Kingdom

Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,
Wakefield, West Yorkshire,
WF2 9ND, England

Tel: +44 (0)1924 375742
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

www.tilsatec.com

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

Gant léger avec paume enduite de PU, niveau de coupeure F/A6

Tailles	Couleur du poignet	Tailles	Couleur du poignet
Taille 5 - XXS	Rose	Taille 9 - L	Rouge
Taille 6 - XS	Jaune	Taille 10 - XL	Noir
Taille 7 - S	Bleu	Taille 11 - 2XL	Marron
Taille 8 - M	Vert	Taille 12 - 3XL	Blanc

Le marquage CE est conforme au règlement UE EPI (UE) 2016/425 et le marquage UKCA est conforme au règlement EPI (UE) 2016/425 tel que transposé dans la législation britannique et modifié. Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques ou d'enchevêtrement. Ne pas inverser les gants - toujours porter sous la forme fournie et ne porter que des gants de taille appropriée assurant un bon ajustement à l'entrejambe et à la longueur des doigts. Retirer en inversant le brassard avec la main opposée, en tournant à l'envers. Les gants ne perdront pas leurs propriétés protectrices jusqu'à 5 ans après la fabrication à condition qu'ils soient stockés conformément à ces recommandations, mais il est toujours conseillé d'inspecter soigneusement les gants avant utilisation. Les gants sont destinés à fournir des protection dans les applications industrielles. Ils contiennent un matériau hautement extensible qui provoque un rétrécissement à l'état détendu et peut donc ne pas être conforme aux exigences de longueur BS EN ISO 21420:2020. Les gants ont été testés après lavage selon le test de lavage industriel ISO 15797:2018 pour 3 lavages à 40°C (104°F). Les gants peuvent être lavés et séchés à l'air libre ou sur fil sans effet sur la résistance à la coupeure, en utilisant des détergents doux. NE PAS utiliser d'eau de Javel au chlore ni d'ingrédients oxydants ; toutefois, l'eau de Javel à l'oxygène peut être utilisée à la place de l'eau de Javel au chlore.



Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques - la liste des matières premières est disponible sur demande. Après toute procédure de nettoyage, il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient encore à l'emploi. Les gants usagés risquent d'être contaminés par des matières dangereuses. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Mettre au rebut conformément aux réglementations locales. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques - la liste des matières premières est disponible sur demande.

Numér 1: Mars 2025

La déclaration de conformité EU est disponible sur le site <http://tilsatec.com/resources>

NL

GEBUIKSAANWIJZING

Lichte snijbestendige handschoenen met PU-gecoate handpalm, snijniveau F/A6

Maten	Manchet Kleur	Maten	Manchet Kleur
Maat 5 - XXS	Roze	Maat 9 - L	Rood
Maat 6 - XS	Geel	Maat 10 - X	Zwart
Maat 7 - S	Blauw	Maat 11 - 2XL	Bruin
Maat 8 - M	Groen	Maat 12 - 3XL	Wit

CE-markering voldoet aan de EU-PBM-verordening (EU) 2016/425 en UKCA-markering voldoet aan de PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals overgenomen in de Britse wetgeving en gewijzigd. Niet gebruiken op plaatsen waar chemische, elektrische, vlammen of verstriking bestaat. Plaats een droge hand in de handschoenen om aan te trekken en draai de handschoenen niet om - draag altijd in de bijgeleverde vorm en draag alleen handschoenen van een geschikte maat die een goede pasvorm bij het vingerkruis en de lengte garanderen. Verwijderen door de manchet met de andere hand om te keren en binnenstebuiten te keren. Handschoenen zullen hun beschermende eigenschappen tot 5 jaar na fabricage niet verliezen, op voorwaarde dat ze worden bewaard in overeenstemming met deze aanbevelingen, maar u wordt altijd aangeraden om de handschoenen zorgvuldig te inspecteren voor gebruik. De handschoenen zijn bedoeld om mechanische bescherming te bieden in industriële toepassingen. Ze bevatten zeer rekbaar materiaal dat krimp veroorzaakt in ontspannen toestand en daarom mogelijk niet voldoen aan de BS EN ISO 21420:2020 lengtevereisten. De handschoenen kunnen worden gewassen en aan de lucht of op een lijn worden gedroogd zonder effect op de snijbestendigheid, mits gebruik wordt gemaakt van milde wasmiddelen. Gebruik GEEN chloorbleekmiddel of oxiderende ingrediënten; zuurstofbleekmiddel kan echter worden gebruikt in plaats van chloorbleekmiddel.



De klant of de wasser is verantwoordelijk voor de prestaties van de handschoenen na het wassen, Tilsatec kan geen aansprakelijkheid aanvaarden na het wassen van de handschoenen. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om te bepalen of de persoonlijke beschermingsmiddelen na een reinigingsprocedure nog geschikt zijn voor gebruik. Plaats er nooit zware voorwerpen op. Vermijd, indien mogelijk, overmatig vouwen. Als de handschoenen nat worden, laat ze dan volledig drogen voor u ze opbergt. Gebruikte handschoenen kunnen vervuild zijn met gevaarlijke stoffen. Gooi ze weg in overeenstemming met de plaatselijke overheidsvoorschriften. De handschoenen zijn gemaakt van een mengsel van kunstmatige textielvezels - een lijst van de gebruikte grondstoffen is op verzoek verkrijgbaar.

Uitgave 1: Maart 2025

De EG-verklaring van overeenstemming kan worden bekeken op <http://tilsatec.com/resources>

PL